



# 3 : 2

(1:0, 0:2, 1:0, 1:0)



| COACH FRANKFURT LIONS: PETER OBRESA |    |     |                    |    |    |    |    |     |   | COACH BERLIN CAPITALS: |    |     |                 |                   |    |    |    |     |      |   |    |
|-------------------------------------|----|-----|--------------------|----|----|----|----|-----|---|------------------------|----|-----|-----------------|-------------------|----|----|----|-----|------|---|----|
| Player                              |    | +/- | Sh                 | FW | FL | F% | PN | PIM |   | Player                 |    | +/- | Sh              | FW                | FL | F% | PN | PIM |      |   |    |
| 1                                   | 16 | V   | TONI PORKKA        | -1 | 6  | 0  | 0  |     |   | 1                      | 33 | V   | GREG JOHNSTON   | -1                | 1  | 0  | 0  |     |      |   |    |
| 1                                   | 17 | V   | JEAN-MARC RICHARD  | 1  | 1  | 0  | 0  |     | 2 | 25                     | 1  | 37  | V               | PETRI LIIMATAINEN | -1 | 2  | 0  | 0   |      | 3 | 6  |
| 1                                   | 20 | S   | JOSÉ CHARBONNEAU   | 0  | 5  | 0  | 0  |     | 1 | 2                      | 1  | 7   | S               | RAINER ZERWESZ    | -1 | 1  | 0  | 1   | 0%   |   |    |
| 1                                   | 28 | S   | JASON RUFF         | 0  | 6  | 0  | 0  |     |   |                        | 1  | 15  | S               | JIM HILLER        | -1 | 3  | 0  | 0   |      |   |    |
| 1                                   | 39 | S   | CRAIG WOODCROFT    | 1  | 3  | 14 | 6  | 70% | 1 | 2                      | 1  | 18  | S               | DOUG DERRAUGH     | -1 | 2  | 7  | 14  | 33%  |   |    |
| 2                                   | 2  | V   | MICHAEL BRESAGK    | -1 | 0  | 0  | 0  |     |   |                        | 2  | 24  | V               | HEINRICH SCHIFFL  | -1 | 0  | 0  | 0   |      |   |    |
| 2                                   | 49 | V   | CHRIS HYNNES       | 0  | 1  | 0  | 0  |     |   |                        | 2  | 47  | V               | MARTIN ULRICH     | 2  | 2  | 0  | 0   |      |   |    |
| 2                                   | 61 | S   | VIKTOR GERVAIS     | 0  | 5  | 14 | 10 | 58% |   |                        | 2  | 22  | S               | ROBERT GUILLET    | 1  | 2  | 0  | 0   |      | 1 | 2  |
| 2                                   | 67 | S   | PATRICE LEFEBVRE   | 0  | 2  | 3  | 2  | 60% | 2 | 4                      | 2  | 38  | S               | IAIN FRASER       | 1  | 1  | 5  | 6   | 45%  |   |    |
| 2                                   | 72 | S   | KEN QUINNEY        | 0  | 1  | 0  | 0  |     |   |                        | 2  | 51  | S               | YVON CORRIVEAU    | 0  | 0  | 1  | 1   | 50%  | 2 | 25 |
| 3                                   | 4  | V   | MICHAEL STEWART    | 1  | 5  | 0  | 0  |     |   |                        | 3  | 8   | V               | MARKUS PÖTTINGER  | -1 | 0  | 0  | 0   |      |   |    |
| 3                                   | 26 | S   | JOHNNY WALKER      | 0  | 1  | 2  | 3  | 40% |   |                        | 3  | 45  | V               | JOHAN NORGREN     | 0  | 0  | 0  | 0   |      |   |    |
| 3                                   | 34 | S   | JASON CIRONE       | -1 | 3  | 15 | 4  | 79% | 2 | 12                     | 3  | 11  | S               | THOMAS SJÖGREN    | 1  | 1  | 1  | 0   | 100% |   |    |
| 3                                   | 71 | S   | MARTIN GENDRON     | 0  | 3  | 0  | 0  |     |   |                        | 3  | 26  | S               | ANDERS HUUSKO     | 0  | 3  | 3  | 9   | 25%  |   |    |
| 3                                   | 90 | S   | STEFAN MANN        | 0  | 2  | 0  | 0  |     |   |                        | 3  | 27  | S               | HEINZ EHLERS      | 1  | 0  | 7  | 15  | 32%  | 2 | 4  |
| 4                                   | 15 | S   | PHILIPP SCHUMACHER | 0  | 1  | 0  | 0  |     |   |                        | 4  | 9   | V               | ERIC DANDENAULT   | 1  | 3  | 0  | 0   |      | 1 | 2  |
| 4                                   | 24 | S   | RALF HANTSCHKE     | 0  | 0  | 0  | 0  |     |   |                        | 4  | 6   | S               | FABIAN BRÄNNSTRÖM | 1  | 0  | 1  | 1   | 50%  | 1 | 2  |
| <b>TOTAL</b>                        |    |     |                    |    |    |    |    |     |   | 4                      | 19 | S   | PATRICK SENGER  | -1                | 0  | 0  | 1  | 0%  |      |   |    |
|                                     |    |     |                    |    |    |    |    |     |   | 4                      | 48 | S   | BENJAMIN HECKER | 0                 | 0  | 0  | 0  |     |      |   |    |
|                                     |    |     |                    |    |    |    |    |     |   | <b>TOTAL</b>           |    |     |                 |                   |    |    |    |     |      |   |    |
|                                     |    |     |                    |    |    |    |    |     |   | 0                      | 21 | 25  | 48              | 34%               | 10 | 41 |    |     |      |   |    |

| Goalkeeper       | Zeit  | Sh | GA | Sh%   | ENG | PIM | Goalkeeper     | Zeit  | Sh | GA | Sh%   | ENG | PIM |
|------------------|-------|----|----|-------|-----|-----|----------------|-------|----|----|-------|-----|-----|
| 89 ELDON REDDICK | 60:00 | 21 | 2  | 90.5% | 0   |     | 1 ANDREJ MEZIN | 00:00 | 45 | 2  | 95.6% | 0   |     |

### SCORING SUMMARY

| G | Per. | Score | Time  | Team | Goal Scorer          | Assist (1)            | Assist (2)           | STR | P1 | P2 | P3 | P4 | P5 | P6 | N1 | N2 | N3 | N4 | N5 | N6 |  |
|---|------|-------|-------|------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
| 1 | 1    | 1-0   | 03:55 | FL   | VIKTOR GERVAIS (5)   | PATRICE LEFEBVRE (16) | KEN QUINNEY (5)      | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 2 | 2    | 1-1   | 24:16 | BER  | ERIC DANDENAULT (1)  | FABIAN BRÄNNSTRÖM (1) | HEINZ EHLERS (1)     | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 3 | 2    | 1-2   | 38:21 | BER  | MARTIN ULRICH (1)    | ROBERT GUILLET (1)    | JOHAN NORGREN (1)    | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 4 | 3    | 2-2   | 42:55 | FL   | JASON RUFF (3)       | CRAIG WOODCROFT (2)   | JOSÉ CHARBONNEAU (6) | EQ  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 5 | PS   | 3-2   | 65:00 | FL   | PATRICE LEFEBVRE (4) |                       |                      | PS  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |

### PENALTY-SHOTS FRANKFURT LIONS

### PENALTY-SHOTS BERLIN CAPITALS

| Player              | Tor | Goalkeeper   | GW | Player               | Tor | Goalkeeper    | GW |
|---------------------|-----|--------------|----|----------------------|-----|---------------|----|
| 34 JASON CIRONE     |     | ANDREJ MEZIN |    | 33 GREG JOHNSTON     |     | ELDON REDDICK |    |
| 72 KEN QUINNEY      |     | ANDREJ MEZIN |    | 37 PETRI LIIMATAINEN |     | ELDON REDDICK |    |
| 67 PATRICE LEFEBVRE | ✓   | ANDREJ MEZIN | ✓  | 11 THOMAS SJÖGREN    |     | ELDON REDDICK |    |
| 61 VIKTOR GERVAIS   |     | ANDREJ MEZIN |    | 26 ANDERS HUUSKO     |     | ELDON REDDICK |    |
|                     |     |              |    | 15 JIM HILLER        |     | ELDON REDDICK |    |

### PENALTIES FRANKFURT LIONS

### PENALTIES BERLIN CAPITALS

| # | Per | Time  | Player               | PIM | Penalty | #  | Per | Time  | Player               | PIM | Penalty |
|---|-----|-------|----------------------|-----|---------|----|-----|-------|----------------------|-----|---------|
| 1 | 1   | 00:18 | 20 JOSÉ CHARBONNEAU  | 2   | ELBOW   | 1  | 1   | 05:13 | 27 HEINZ EHLERS      | 2   | HO-ST   |
| 2 | 1   | 14:46 | 34 JASON CIRONE      | 2   | TRIP    | 2  | 1   | 18:57 | 9 ERIC DANDENAULT    | 2   | ROUGH   |
| 3 | 1   | 14:46 | 34 JASON CIRONE      | 10  | MISC    | 3  | 1   | 19:35 | 37 PETRI LIIMATAINEN | 2   | HOLD    |
| 4 | 2   | 29:04 | 67 PATRICE LEFEBVRE  | 2   | ROUGH   | 4  | 2   | 29:04 | 37 PETRI LIIMATAINEN | 2   | ROUGH   |
| 5 | 2   | 29:04 | 67 PATRICE LEFEBVRE  | 2   | ROUGH   | 5  | 2   | 29:04 | 37 PETRI LIIMATAINEN | 2   | ROUGH   |
| 6 | 2   | 29:04 | 17 JEAN-MARC RICHARD | 5   | ROUGH   | 6  | 2   | 29:04 | 51 YVON CORRIVEAU    | 5   | ROUGH   |
| 7 | 2   | 29:04 | 17 JEAN-MARC RICHARD | 20  | GM      | 7  | 2   | 29:04 | 51 YVON CORRIVEAU    | 20  | GM      |
| 8 | 2   | 31:50 | 39 CRAIG WOODCROFT   | 2   | HOLD    | 8  | 2   | 31:05 | 6 FABIAN BRÄNNSTRÖM  | 2   | TRIP    |
|   |     |       |                      |     |         | 9  | 2   | 34:18 | 22 ROBERT GUILLET    | 2   | ROUGH   |
|   |     |       |                      |     |         | 10 | 3   | 50:02 | 27 HEINZ EHLERS      | 2   | HI-ST   |

### GOALS BY PER.

### SHOTS ON GOAL

### PENALTIES-MIN

### POWERPLAY (GOALS-OPP)

| Per. | FL | BER | Per. | FL | BER | Per. | FL     | BER     | Per. | FL    | BER   |
|------|----|-----|------|----|-----|------|--------|---------|------|-------|-------|
| 1    | 1  | 0   | 1    | 10 | 6   | 1    | 3 - 14 | 3 - 6   | 1    | 0 - 3 | 0 - 2 |
| 2    | 0  | 2   | 2    | 21 | 8   | 2    | 5 - 31 | 6 - 33  | 2    | 0 - 2 | 0 - 1 |
| 3    | 1  | 0   | 3    | 14 | 7   | 3    | 0 - 0  | 1 - 2   | 3    | 0 - 1 | 0 - 0 |
| OT   | 0  | 0   | OT   | 0  | 0   | OT   | 0 - 0  | 0 - 0   | OT   | 0 - 0 | 0 - 0 |
| PS   | 1  | 0   | PS   |    |     | PS   | 0 - 0  | 0 - 0   | PS   | 0 - 0 | 0 - 0 |
|      | 3  | 2   |      | 45 | 21  |      | 8 - 45 | 10 - 41 | Time | 10:45 | 4:45  |

